

Appendix J: European Portuguese Experiment 5: Correct and Incorrect Nonce Critical Items

Condition	Infinitive	Correct	Gloss	Incorrect	Gloss
intransitive	brestumar	brestuma-va-s	brestumar-Impf-2sg	brestuma-s-va	brestumar-2sg-Impf
intransitive	fabroscar	fabroscá-va-mos	fabroscar-Impf-1pl	fabrosca-mos-va	fabroscar-1pl-Impf
intransitive	bolutar	bolutá-va-mos	bolutar-Impf-1pl	boluta-mos-va	bolutar-1pl-Impf
intransitive	birruntar	birrunta-va-s	birruntar-Impf-2sg	birrunta-s-va	birruntar-1sg-Impf
intransitive	abalinar	abaliná-va-mos	abalinar-Impf-1pl	abaliná-mos-va	abalinar-1pl-Impf
intransitive	batafular	batafulá-va-mos	batafular-Impf-1pl	batafulá-mos-va	yawn-1pl-Impf
intransitive	misgar	misgar-ía-mos	misgar-Cond-1pl	misga-mos-ria	misgar-1pl-Cond
intransitive	ridastar	ridastar-e-mos	ridastar-Fut-1pl	ridasta-mos-re	ridastar-1pl-Fut
intransitive	caspalir	caspalir-e-mos	caspalir-Fut-1pl	caspali-mos-re	caspalir-1pl-Fut
intransitive	tormiscar	tormiscar-ía-mos	tormiscar-Cond-1pl	tormisca-mos-ria	tormiscar-1pl-Cond
intransitive	refustar	refustar-e-mos	refustar-Fut-1pl	refusta-mos-re	refustar-1pl-Fut
intransitive	mintucar	mintucar-e-mos	mintucar-Fut-1pl	mintuca-mos-re	mintucar-1pl-Fut
intransitive	reumizar	reumizar-ía-s	reumizar-Cond-2sg	reumiza-s-ria	reumizar-2sg-Cond
intransitive	richelar	richelá-va-mos	richelar-Impf-1pl	richela-mos-va	richelar-1pl-Impf
intransitive	lambardir	lambardí-a-mos	lambardir-Impf-1pl	lambardi-mos-a	lambardir-1pl-Impf
intransitive	brulizar	brulizar-ia-s	brulizar-Cond-2sg	bruliza-s-ria	brulizar-2sg-Cond
intransitive	broquimar	broquimá-va-mos	broquimar-Impf-1pl	broquimá-mos-va	broquimar-1pl-Impf
conditional	frustecer	frustecer-vos-ía	frustecer-acc.2pl-Cond.1/3sg	frustecê-os-ria	frustecer-acc.3pl.masc-Cond.1/3sg
conditional	bringalar	bringalar-nos-ías	bringalar-acc.1pl-Cond.2sg	bringalá-me-rias	bringalar-acc.1sg-Cond.2sg
conditional	triçar	triçar-te-iam	triçar-acc.2sg-Cond.3pl	triça-nos-riam	triçar-acc.2pl-Cond.3pl
conditional	famerar	famerar-te-íamos	famerar-acc.2sg-Cond.1pl	famerá-vos-riamos	famerar-acc.2pl-Cond.1pl
conditional	boidolar	boidolar-nos-ias	boidolar-acc.1pl-Cond.2sg	boidolá-os-rias	boidolar-acc.3pl.masc-Cond.2sg
conditional	balbutir	balbutir-me-ía	balbutir-acc.1sg-Cond.1/3sg	balbuti-te-ria	balbutir-acc.2sg-Cond.1/3sg
conditional	destabar	destabar-nos-ía	destabar-acc.2pl-Cond.3sg	destaba-lhe-ria	destabar-dat.3sg-Cond.1pl
conditional	rebastar	rebastar-vos-iam	rebastar-acc.2pl-Cond.3pl	rebastá-as-iam	rebastar-acc.3pl.fem-Cond.3pl
conditional	elagir	elagir-nos-ia	elagir-acc.2pl-Cond.1/3sg	elagí-os-ria	elagir-acc.3sg.masc-Cond.1/3sg
conditional	fuletar	fuletar-te-ía	fuletar-acc.2sg-Cond.1/3sg	fuletá-nos-ria	unmask-acc.1pl-Cond.1/3sg
conditional	parinizar	parinizar-nos-ias	parinizar-acc.1pl-Cond.2sg	parinizá-vos-rias	parinizar-acc.2pl-Cond.2sg
conditional	farranjar	farranjar-te-íamos	farranjar-acc.2sg-Cond.1pl	farranjá-vos-riamos	farranjar-acc.2pl-Cond.1pl
conditional	fenomer	fenomer-vos-ia	fenomer-acc.2pl-Cond.1/3sg	fenomê-me-ria	fenomer-acc.1sg-Cond.1/3sg
conditional	veiolizar	veiolizar-nos-ia	veiolizar-acc.1pl-Cond.1/3sg	veiolizá-as-ria	veiolizar-acc.3p.fem-Cond.1/3sg
conditional	vangultar	vangultar-me-ias	vangultar-acc.1sg-Cond.2sg	vangultá-a-rias	vangultar-acc.3sg.fem-Cond.2sg

conditional	indoliar	indoliar-vos-iamos	indoliar-acc.2pl-Cond.1pl	indoliá-nos-riamos	indoliar-acc.1pl-Cond.1pl
conditional	malarizar	malarizar-nos-iam	malarizar-acc.1pl-Cond.3pl	malarizá-me-riam	malarizar-acc.1SG-Cond.3pl
conditional	brasticer	brasticer-nos-ía	brasticer-acc.1pl-Cond.1/3sg	brastice-vos-ria	brasticer-acc.2pl-Inf.Cond.1/3sg
<i>n</i> allomorph	britimar	britimam-nos	britimar.Prs.3pl-acc.3pl.masc	britima-nos-vam	britimar-acc.3pl.masc-Impf.3pl
<i>n</i> allomorph	brimbecer	brimbeceram-nas	brimbecer.Perf.3pl-acc.3pl.fem	brimbece-nas-ram	brimbecer-acc.3pl.fem-Perf.3pl
<i>n</i> allomorph	trifar	trifam-no	trimfar.Prs.3pl-acc.3sg.masc	trifa-no-vam	trifar-acc.3sg.masc-Impf.3pl
<i>n</i> allomorph	grutizar	grutizem-nos	grutizar.Imperative.3pl-acc.3pl.masc	grutiza-nos-vam	grutizar-acc.3pl.masc-Impf.3pl
<i>n</i> allomorph	submalir	submaliam-no	submalir.Imperative.3pl-acc.3sg.masc	submali-no-ram	submalir-acc.3sg.masc-Perf.3pl
<i>n</i> allomorph	bagular	bagulam-nas	bagular.Prs.3pl-acc.3pl.fem	bagula-nas-vam	bagular-acc.3pl.fem-Impf.3pl
<i>n</i> allomorph	mistangar	mistangam-nos	mistangar.Prs.3pl-acc.3pl.masc	mistanga-nos-ram	mistangar-acc.3pl.masc-Perf.3pl
<i>n</i> allomorph	calturar	calturissem-na	calturar.Subj.3pl-acc.3sg.fem	caltura-na-ram	calturar-acc.3sg.fem-Perf.3pl
<i>n</i> allomorph	canutir	canutiam-nas	canutir.Impf.3pl-acc.3pl.fem	canutí-nas-ram	canutir-acc.3pl.fem-Perf.3pl
<i>n</i> allomorph	caprificar	caprificam-nas	caprificar.Prs.3pl-acc.3pl.fem	caprifica-nas-sem	caprificar-acc.3pl.fem-Subj.3pl
<i>n</i> allomorph	camiscar	camiscaram-na	camiscar.Prs.3pl-acc.3sg.fem	camisca-na-rem	camiscar-acc.3sg.fem-InflectedInf.3pl
<i>n</i> allomorph	eclapar	eclapassem-no	eclapar.Subj.3pl-acc.3sg.masc	eclapa-no-vam	eclapar-acc.3sg.masc-Impf.3pl
<i>n</i> allomorph	branluir	branluiam-nos	branluir.Impf.3pl-acc.3pl.masc	branlui-nos-rem	branluir-acc.3pl.masc-InflectedInf.3pl
<i>n</i> allomorph	farriger	farrigessem-no	farriger.Subj.3pl-acc.3sg.masc	farrige-no-ram	farriger-acc.3sg.masc-Perf.3pl
<i>n</i> allomorph	frucilar	frucilam-no	frucilar.Prs.3pl-acc.3sg.masc	frucila-no-vam	frucilar-acc.3sg.masc-Impf.3pl
<i>n</i> allomorph	fencitar	fencitavam-nos	fencitar.Impf.3pl-acc.3pl.masc	fencita-nos-ram	fencitar-acc.3pl.masc-Perf.3pl
<i>n</i> allomorph	partager	partagiam-na	partager.Impf.3pl-acc.3sg.fem	partage-na-ram	partager-acc.3sg.fem-Perf.3pl
<i>n</i> allomorph	tridar	tridam-no	tridar.Prs.3pl-acc.3sg.masc	trida-no-vam	tridar-acc.3sg.masc-Impf.3pl
reflexive <i>se</i>	barcudir	barcudiu-se	barcudir.Perf.3sg-SE	barcudi-se-am	barcudir-SE-Impf.3pl
reflexive <i>se</i>	castinar	castinou-se	castinar.Perf.3sg-SE	castina-se-va	castinar-SE-Impf.3sg
reflexive <i>se</i>	cangarar	cangarou-se	cangarar.Perf.3sg-SE	cangara-se-va	cangarar-SE-Impf.3sg
reflexive <i>se</i>	parturir	parturiram-se	parturir.Perf.3pl-SE	parturi-se-ram	parturi-SE-Perf.3pl
reflexive <i>se</i>	defigir	defigiu-se	defigir.Perf.3sg-SE	defigi-se-rem	defigir-SE-InfectedInf.3pl
reflexive <i>se</i>	rebantir	rebantiam-se	rebantir.Impf.3pl-SE	rebanti-se-ram	rebantir-SE-Perf.3pl
reflexive <i>se</i>	semarizar	semarizaram-se	semarizar.Perf.3pl-SE	semariza-se-va	semarizar-SE-Impf.3sg
reflexive <i>se</i>	farfulir	farfuliu-se	farfulir.Perf.3sg-SE	farfuli-se-am	farfulir-SE-Impf.3pl
reflexive <i>se</i>	farrilar	farrilavam-se	farrilar.Impf.3pl-SE	farrila-se-va	farrilar-SE-Impf.3sg
reflexive <i>se</i>	chenar	chenou-se	chenar.Perf.3sg-SE	chena-se-vam	chenar-SE-Impf.3pl
reflexive <i>se</i>	vermer	verme-se	vermer.Prs.3sg-SE	verme-se-ram	vermer-SE-Perf.3pl
reflexive <i>se</i>	pargar	pargam-se	pargar.Prs.3pl-SE	parga-se-va	pargar-SE-Impf.3sg
reflexive <i>se</i>	rabufar	rabufavam-se	rabufar.Impf.3pl-SE	rabufa-se-ram	rabufar-SE-Perf.3pl

reflexive se	trabinchar	trabincha-se	trabinchar.Prs.3sg-SE	trabincha-se-va	trabinchar-SE-Impf.3sg
reflexive se	greinar	greinam-se	greinar.over.Prs.3pl-SE	greina-se-vam	greinar.over-SE-Impf.3pl
reflexive se	mifar	mifava-se	mifar.Impf.3sg-SE	mifa-se-ram	mifar-SE-Perf.3pl
reflexive se	muletar	muletou-se	muletar.Perf.3sg-SE	muleta-se-va	muletar-SE-Impf.3sg
reflexive se	montivar	montiva-se	montivar.Prs.3sg-SE	montiva-se-ram	montivar-SE-Perf.3pl
reflexive se	nistrir	nistria-se	nistrir.Impf.3sg-SE	nistri-se-ram	nistrir-SE-Perf.3pl